I. MUNICIPALIDAD DE CERRILLOS
SECRETARÍA MUNICIPAL

0001003

DECRETO EXENTO Nº 202/ /2015

Cerrillos, 24 JUN. 2015

V I S T O S:

La Providencia N°103/2166/2015 de la Administradora Municipal; el Ordinario Nº400/500/2015 de la Dirección de Administración y Finanzas; el Memorándum N°703/163/2015 del Departamento de Permisos de Circulación; carta de solicitud de la empresa de Transportes Chile Lindo SPA; fotocopia del Permiso de Circulación en línea Folio Nº182905-9382656-999 año 2015 de la Municipalidad de Peñaflor; del Permiso de Circulación Serie A N°46786 de la Municipalidad de Cerrillos; del Permiso de Circulación N°5264034 año 2014 de la Municipalidad de Peñaflor; la Ley N°18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades; y las facultades que me confieren los Decretos Exentos N°202/1566/2014, N°202/2086/2014 y N°202/2222/2014

D E C R E T O:

1. Devuélvase y gírese a favor de la empresa de **Transportes Chile Lindo SPA**, RUT. N°76.222.609-k, la suma de $99.544.- (noventa y nueve mil quinientos cuarenta y cuatro pesos), por duplicidad en el pago del permiso de circulación año 2015 del vehículo PPU GVLJ-77-3.

2. La Dirección de Administración y Finanzas a través de su Departamento de Tesorería Municipal, procederá a dar cumplimiento al presente Decreto.

3. El gasto que irroga el presente Decreto deberá imputarse a la cuenta 214.09.04 "Devoluciones".

ANÓTESE, PUBLÍQUESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE

I. MUNICIPALIDAD DE CERRILLOS
ADMINISTRADOR MUNICIPAL

CECILIA ULLOA CHACÓN
Secretaria Municipal

CINDY DEL CANTO PINO
Administradora Municipal

CCP/CUCH/cas.

Distribución:
Archivo Virtual "Decretos Correlativos"
Interesado
Dpto. Permisos de Circulación
Página Web.

I. MUNICIPALIDAD CERRILLOS

PROVIDENCIA Nº 103/2166/2015

Cerrillos)001003

DE [X] Sr. (a) Administrador Municipal

I. Municipalidad de Cerrillos
Alcaldía

A: _____

[x]	Secretaria Municipal	[ ]	Depto. Educación
[ ]	Dirección Jurídica	[ ]	Depto. Recursos Humanos D.A.E.M.
[ ]	Secplan	[ ]	Depto. Servicios Generales
[ ]	Dirección de Adm. Y Finanzas	[ ]	Depto. Relaciones Publicas
[ ]	Dirección de Control	[ ]	Depto. Abastecimiento (Inventario)
[ ]	Dirección de Desarrollo Comunitario	[ ]	Depto. De Patentes Comerciales
[ ]	Dirección de Gestión Ambiental	[ ]	Depto. Personal
[ ]	Dirección de Obras Municipales	[ ]	Depto. Remuneraciones
[ ]	Dirección de Tránsito y Transporte Publico	[ ]	Depto. Derechos de Aseo
[ ]	Tesorería	[ ]	Administrador Gimnasio

Realizar decreto devolución, por concepto de Permiso de Circulación según Ord. 400/489/15 Banco Santander Chile, Ord. 400/501/15 Banco de Chile, Ord.400/500/15 Empresa de Transportes Chile Lindo SPA.

PARA

- [ ] Estricto Cumplimiento
- [ ] Su conocimiento y fines
- [ ] Estudiar y proponer bajo firma de Adm. Municipal
- [ ] Venir a verme por este tema
- [ ] Proceder conforme a documento adjunto
- [ ] Informar por escrito
- [ ] Modificar documento que se indica

PLAZO

- [ ] 24 Horas
- [ ] 48 Horas
- [ ] URGENTE

I. MUNICIPALIDAD DE CERRILLOS
ADMINISTRADOR MUNICIPAL

Administrador Municipal
Ilustre Municipalidad de Cerrillos

SEGUNDO

I. MUNICIPALIDAD DE CERRILLOS
DIRC. ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS

I. Municipalidad de Cerrillos
A.D.M. Municipal
Documento Recibido
Fecha: 12-06-15
Nº Ingreso:
Hora:

)001003

ORD. : N°400/ 500 / 2015

ANT. : *Memo N° 703/ 163/2015*

MAT. : *Devolución*

CERRILLOS, *Junio 11 de 2015*

DE : DIRECTOR DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS (S)
SR. MARCELO GACITUA BASTIDAS

A : ADMINISTRADOR MUNICIPAL
SRA. CINDY DEL CANTO PINO.

De acuerdo a lo señalado en documentos del Ant., solicito a Ud. decretar la devolución de dinero por el cobro en exceso de pago de permiso de circulación.

RUT	***NOMBRE***	***MONTO***
76.222.609-k	*Empresa de Transportes Chile Lindo SPA*	*$99.544.-*

Para su conocimiento y fines.

Saluda atentamente,

MARCELO GACITUA BASTIDAS
D I R E C T O R (S)
ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS

*MGB/ *mbb*
C.c.: Archivo

I. MUNICIPALIDAD DE CERRILLOS
DIRECCIÓN DE TRÁNSITO Y TRANSPORTE PÚBLICO
DEPTO. PERMISOS DE CIRCULACIÓN

MEMORÁNDUM Nº703/163 /2015

CERRILLOS, ABRIL 27 DEL 2015.-

A : DIRECTOR (S) DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS
SR. RAMIRO REYES REBOLLEDO

DE : JEFE DEPTO. PERMISOS DE CIRCULACIÓN
SR. MARCELO MEJIAS CARIS

REF. : SOLICITUD DE DEVOLUCIÓN TRANSPORTES CHILE LINDO SPA.

Junto con saludarle y en virtud de documento de referencia, adjunto carta de la Empresa de Transportes Chile Lindo Spa., mediante la cual solicita la devolución de dinero por una duplicidad de pago por permiso de circulación de la placa patente GVLJ-77-3, al respecto vengo en informar lo que sigue:

1. *Sí corresponde la devolución por la suma de **$ 99.544**, debido a que el contribuyente había pagado el permiso el día 28 de marzo del 2015 en la Municipalidad de Peñalolén y en este municipio pagó nuevamente el día 30 de marzo de este mismo año.*

2. *Hago presente que el representante de la empresa al momento de renovar su permiso 2015 presentó el comprobante correspondiente al año 2014, folio Nº 5264034, del 14 de noviembre del 2014, de la Municipalidad de Peñalolén, razón por la cual se le realizó el giro del respectivo permiso.*

Adjunto copia de documentos para una mayor ilustración.

Sin otro particular, saluda atentamente a usted,

MARCELO MEJIAS CARIS
JEFE DEPTO. PERMISOS DE CIRCULACIÓN

Distribución:
Destinatario
Archivo.

Los dineros Tomb. a las cuentas en la fecha señalada

77994207
*JUAN

1

TRANSPORTES CHILE LINDO SPA

RUT. 76.222.609-K
Sara del Campo 590 Of. 4
SANTIAGO CENTRO - SANTIAGO
FONOS 226387862

RECIBIDO
30 MAR 2015
PERMISO DE CIRCULACION
I. MUNICIPALIDAD DE CERRILLOS

Santiago, 30 de Marzo 2015.-

Señores
I. Municipalidad de Cerrillos
Presente

De nuestra consideración:

Por la presente les informamos a ustedes que, por un involuntario error hemos procedido a pagar permiso de circulación en dos Municipalidades para un mismo vehículo. Situación que nos sorprende porque si un vehículo ya tiene su permiso de circulación año 2015 pagado, otra Municipalidad no debería permitir hacer el trámite nuevamente.

El vehículo en cuestión es el automóvil Suzuki Modelo Swift Sedán 1.2 GLA Motor K12MN1398160 Placa Unica GVLJ-77-3 Año 2014, el que al momento de sacar permiso de circulación en la I. Municipalidad de Cerrillos, ya lo tenía en la I. Municipalidad de Peñalolén.

Por lo anteriormente expuesto, solicito a ustedes anular el permiso de circulación tramitado en esa I. Municipalidad.

Atentamente,

Transportes Chile Lindo SPA

Alejandro Díaz Schulze
Gerente Corp. Administración y Finanzas

¡Felicitaciones!

Usted ha obtenido su Permiso de Circulación con el único sistema 100% en línea en la Municipalidad de Peñalolén, además podrá imprimir cuantas veces quiera una copia de su permiso validado con firma digital avanzada.
Para más información visite www.penalolen.cl o llámenos a nuestro call center al (+562) 2486 8000

Permiso de Circulacion
Municipalidad de Penalolen

Placa Unica GVLJ-77-3
Rut 076222609-K

Vehiculo AUTOMOVIL Marca SUZUKI Ano 2014
Color BEIGE CLARO Equip NORM
Trans. MEC Modelo SWIFT SEDAN 1.2 GLA Pts. 4
C.C. 1200 Motor K12MN1398160 Ast. 0
Comb. BENC ChassisMA3ZF62SXFA522044 Carga 0

Contribuyente TRANSPORTES CHILE LINDO SPA
Direccion SARA DEL CAMPO 590 OF 4, SANTIAGO

Folio 182905-9382656-999 Proceso 2015

Codigo SII A53506214 Valor Permiso 74.681
IPC 0 Pago Total X
Intereses 0 Cuota 1
Total a pagar 74.681 Cuota 2
Fecha emision 28-03-2015
Fecha venc. 31-03-2016

G V LJ 77 3

Permiso de Circulacion
Municipalidad de Penalolen

Placa Unica GVLJ-77-3
Rut 076222609-K

Vehiculo AUTOMOVIL Marca SUZUKI Ano 2014
Color BEIGE CLARO Equip NORM
Trans. MEC Modelo SWIFT SEDAN 1.2 GLA Pts. 4
C.C. 1200 Motor K12MN1398160 Ast. 0
Comb. BENC ChassisMA3ZF62SXFA522044 Carga 0

Contribuyente TRANSPORTES CHILE LINDO SPA
Direccion SARA DEL CAMPO 590 OF 4, SANTIAGO

Folio 182905-9382656-999 Proceso 2015

Codigo SII A53506214 Valor Permiso 74.681
IPC 0 Pago Total X
Intereses 0 Cuota 1
Total a pagar 74.681 Cuota 2
Fecha emision 28-03-2015
Fecha venc. 31-03-2016

G V LJ 77 3

Este documento se emite según la ley 19.799 Art. 4 y está firmado digitalmente por la Municipalidad de Peñalolén

PEÑALOLÉN CRECEBIEN

I. MUNICIPALIDAD DE PEÑALOLEN

R.U.T.: 69.254.000-k
AVENIDA GRECIA # 8735
CENTRAL N° DE INGRESO TELEFONICA: 2486 80 00

NOMBRE	RUT	FECHA DE PAGO	No DE CAJA
TRANSPORTES CHILE LINDO SPA	76222609-K	28-03-2015	111
DOMICILIO			COMUNA
...			...
No DE FOLIO		UNIDAD GIRADORA	FECHA VENCIMIENTO
85673515000000243986		Unidad Municipal	28-03-2015

Detalle

DENOMINACION		VALOR PAGADO
01-1	Pago de permiso	74681

TOTAL **74681**

01-1	Pago de permiso	
	Pago de permiso total para vehiculo GVLJ-77	
	TOTAL	**74681**

COMPROBANTE DE VENTA

TARJETA DE DEBITO

I.MUNIC.DE CERRILLOS

BUZETA PLAZA BUZETA ENTRE AV 3 Y AV 4 SN

SANTIAGO

597031401275 - RS12.54

FECHA	HORA	TERMINAL
30/03/2015	11:28:30	75E36498
FECHA CONTABLE		30-03-15
NUMERO DE TARJETA	NUM DE CUENTA	DB
**********9010	********714	
MONTO COMPRA	:	$99.544
TOTAL:		**$99.544**
NUMERO DE OPERACION	:	000266
CODIGO DE AUTORIZACION:		465275

GRACIAS POR SU COMPRA

COPIA CLIENTE

ACEPTO PAGAR SEGUN CONTRATO CON EMISOR

COMPROBANTE DE VENTA

TARJETA DE DEBITO

I.MUNIC.DE CERRILLOS

BUZETA PLAZA BUZETA ENTRE AV 3 Y AV 4 SN

SANTIAGO

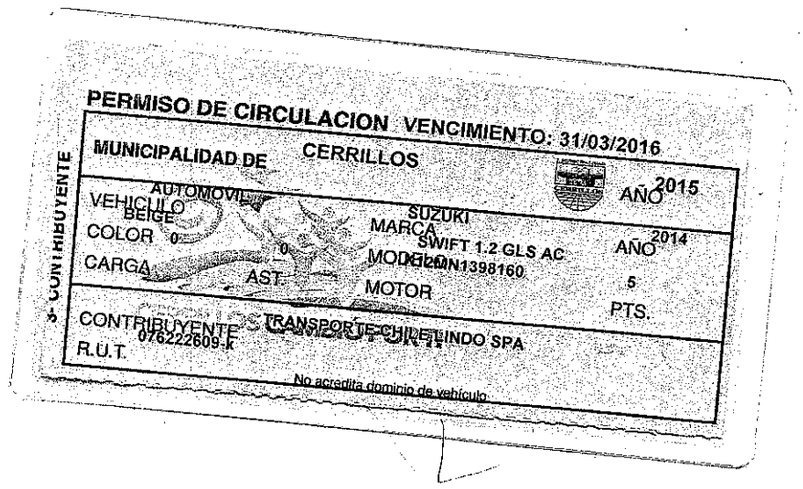
597031401275 - RS12.54

FECHA	HORA	TERMINAL
30/03/2015	11:28:30	75E36498
FECHA CONTABLE		30-03-15
NUMERO DE TARJETA	NUM DE CUENTA	DB
**********9010	********714	
MONTO COMPRA	:	$99.544
TOTAL:		**$99.544**
NUMERO DE OPERACION	:	000266
CODIGO DE AUTORIZACION:		465275

GRACIAS POR SU COMPRA

COPIA CLIENTE

ACEPTO PAGAR SEGUN CONTRATO CON EMISOR



3° CONTRIBUYENTE

PERMISO DE CIRCULACION VENCIMIENTO: 31/03/2016

MUNICIPALIDAD DE CERRILLOS AÑO 2015

VEHICULO AUTOMOVIL MARCA SUZUKI

COLOR BEIGE MODELO SWIFT 1.2 GLS AC AÑO 2014

CARGA 0 AST. 0 MOTOR K12MN1398160 5 PTS.

CONTRIBUYENTE TRANSPORTE CHILE LINDO SPA

R.U.T. 076222609-K

No acredita dominio de vehículo



2° CONTRIBUYENTE

PERMISO DE CIRCULACION VENCIMIENTO: 31/03/2016

MUNICIPALIDAD DE CERRILLOS AÑO 2015

VEHICULO AUTOMOVIL MARCA SUZUKI

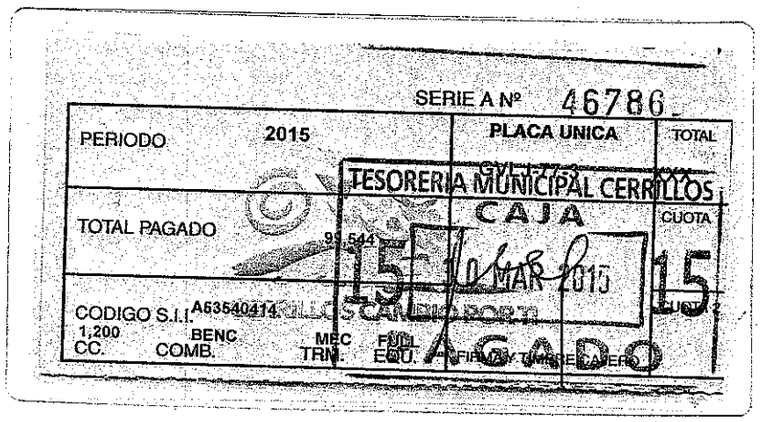
COLOR BEIGE MODELO SWIFT 1.2 GLS AC AÑO 2014

CARGA 0 AST. 0 MOTOR K12MN1398160 5 PTS.

CONTRIBUYENTE TRANSPORTE CHILE LINDO SPA

R.U.T. 076222609-k

No acredita dominio de vehículo



SERIE A Nº 46786

PERIODO 2015	PLACA UNICA	TOTAL
	GVLJ-77-3	XXX
TOTAL PAGADO 99.544	TESORERIA MUNICIPAL CERRILLOS CAJA	CUOTA 1
CODIGO S.I.I. A63540414	15 10 MAR 2015	15 CUOTA 2
1,200 CC. BENC COMB. MEC TRN. FULL EQU.	PAGADO FIRMA Y TIMBRE CAJERO	



SERIE A Nº 46786

PERIODO 2015	PLACA UNICA	TOTAL
	GVLJ-77-3	XXX
TOTAL PAGADO 99.544	TESORERIA MUNICIPAL CERRILLOS CAJA	CUOTA 1
CODIGO S.I.I. A53540414	15 30 MAR 2015	15 CUOTA 2
1,200 CC. BENC COMB. MEC TRN. FULL EQU.	PAGADO FIRMA Y TIMBRE CAJERO	

5264034

Fecha de Venc. 31/03/2015

Código SII: TASADO

Placa única: GVLJ-77-3

Valor Permiso: 4,277

I.P.C.:

Intereses:

Fecha Emisión: 13/11/2014

Total a Pagar: $ 4,277

Total: X

Cuota 1

Cuota 2

GVLJ-77-3

MUNICIPALIDAD DE PEÑALOLEN CAJA 14/NOV/2014

Timbre y Firma Cajero

a, sin trámites ni papeles . Haga Click en SOLICITE en www.penalolen.cl

Duplicado Permiso de Circulación

Año 2014

MUNICIPALIDAD DE PEÑALOLEN

Vehículo:	AUTOMOVIL	Marca:	SUZUKI	Año:	2014
Color:	BEIGE CLARO	Modelo:	SWIFT SEDAN 1.2 GLA		
Trans:	MEC	Motor:	K12MN1398160	Pts.	4
C.C.:	1200	Chasis:	MA3ZF62SXFA522044	Ase.	0
Comb.:	BENC	Equip.:	NORM	Carga:	0

Contribuyente: TRANSPORTES CHILE LINDO SPA

Dirección: SARA DEL CAMPO 590 OF 4

PEÑALOLEN SIEMPRE PARA TODOS

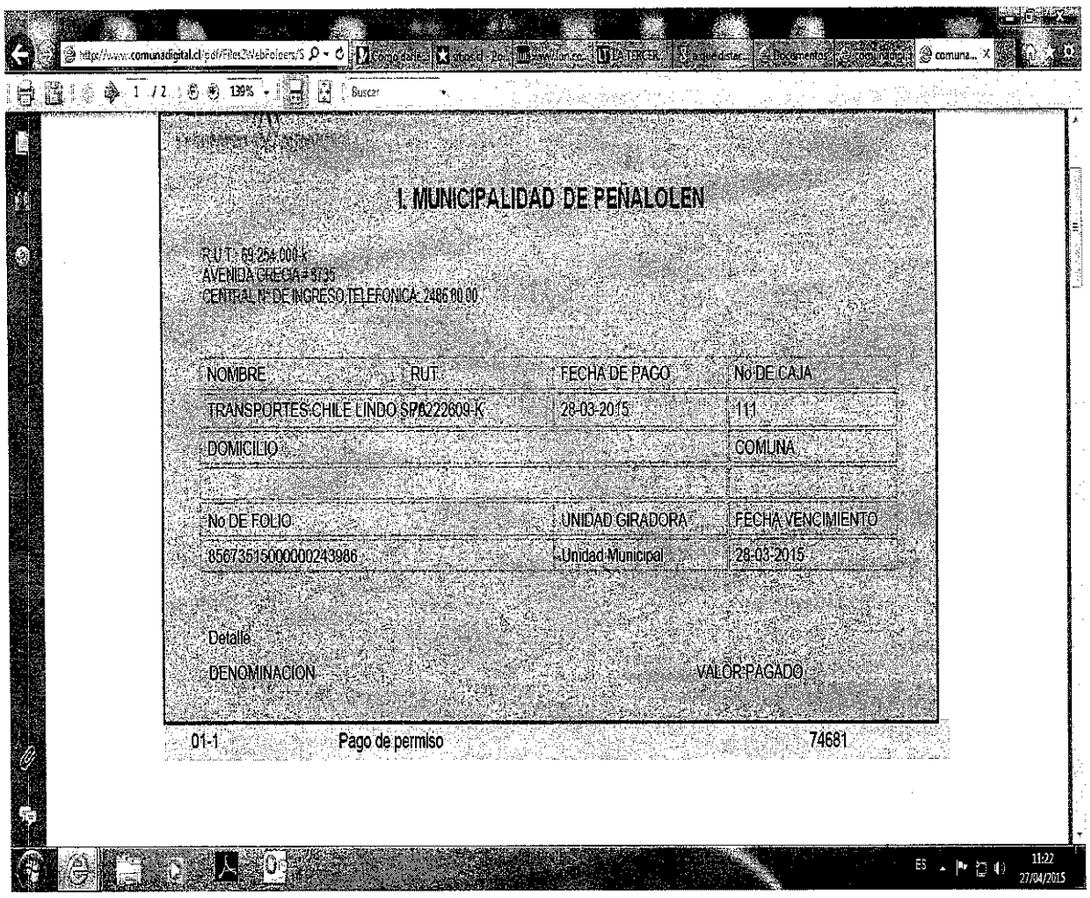
R.U.T.: 076222609-K

No acredita dominio del vehículo

SELLO D.S. 211/91 AA SELLO VE

No acredita dominio del vehículo

Renueve su permiso de circulación en forma rápida y segur



I. MUNICIPALIDAD DE PEÑALOLEN

R.U.T.: 69.254.000-K
AVENIDA GRECIA # 8735
CENTRAL N° DE INGRESO TELEFONICA: 2486 80 00

NOMBRE	RUT	FECHA DE PAGO	No DE CAJA
TRANSPORTES CHILE LINDO SPA	6222809-K	28-03-2015	111
DOMICILIO			COMUNA
No DE FOLIO		UNIDAD GIRADORA	FECHA VENCIMIENTO
8567351500000243986		Unidad Municipal	28-03-2015

Detalle

DENOMINACION	VALOR PAGADO
01-1 Pago de permiso	74681